

## Džudo inventāra piegādes līgums

Jelgavā

2014.gada 24. novembrī

**Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Jelgavas Bērnu un jaunatnes sporta skola”**, reģistrācijas Nr. 2871902201, adrese: Lapskalna iela 18b, Jelgava, LV-3007 direktora Gunta Malēja personā, kurš darbojas saskaņā ar iestādes nolikumu, turpmāk saukts Pircējs no vienas puses, un

**SIA „TOMAS”** reģistrācijas Nr. 43603006585, juridiskā adrese Dobeles iela 48, Jelgava, LV-3001, valdes locekļa Igora Makejeva personā, kurš rīkojas pamatojoties uz statūtiem, turpmāk saukts Pārdevējs, no otras puses, abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk saukti Līdzēji,

saskaņā ar iepirkuma „Sporta inventāra piegāde”, identifikācijas Nr. JPD2014/187/MI, turpmāk – iepirkums, rezultātiem iepirkuma 1.daļā, un Pārdevēja iesniegto piedāvājumu, noslēdz līgumu par sekojošo (turpmāk - līgums):

### 1. Līguma priekšmets

- 1.1. Pārdevējs saskaņā ar Pircēja pasūtījumu, iepirkuma instrukciju un Tehnisko specifikāciju piegādā džudo inventāru (turpmāk – Prece) Pircējam, bet Pircējs pieņem īpašumā Preci, kas atbilst Pārdevēja iesniegtajam piedāvājumam iepirkumā.
- 1.2. Pircējam nav pienākums iegādāties visas Tehniskajā specifikācijā norādītās Preces, nepieciešamības gadījumā Pircējs tiesīgs iegādāties arī citu Pārdevēja sortimentā esošo Preci par cenu, kāda tai ir uz pārdošanas brīdi. Preces tiek pirktas atkarībā no vajadzības, bet ne vairāk kā par kopējo summu EUR 8787,69 (astoņi tūkstoši septiņi simti astoņdesmit septiņi euro, 69 centi) ar PVN, turpmāk – Līguma summa.

### 2. Preču izsniegšanas un piegādes kārtība

- 2.1. Pārdevējs piegādā precī Pircējam ar savu transportu. Puses iepriekš saskaņo konkrētu Preces piegādes vietu. Preces nodošana-pieņemšana tiek noformēta ar Preču pavadzīmi rēķinu. Pircējs apstiprina preču pieņemšanu pavadzīmes parakstīšanas brīdi.
- 2.2. Pārdevējs piegādā precī ne vēlāk kā 10 (desmit) dienu laikā no Preču pasūtīšanas dienas. Ja objektīvu iemeslu dēļ Pārdevējs nevar Precī piegādāt šā punktā noteiktajā termiņā, Puses rakstiski var vienoties par citu Preču piegādes termiņu.
- 2.3. Pircējs nepieciešamo Preču sortimentu saskaņo ar Pārdevēju, vienojoties rakstiski, pa faksu, pa pastu vai tieši tirdzniecības vietā. Pircējs apņemas savlaicīgi iesniegt Pārdevējam vajadzīgo Preču sortimenta un kvantitātes pieprasījumu.
- 2.4. Preces tiek izsniegtas Pircēja pilnvarotiem pārstāvjiem. Puses vienojas, ka saskaņā ar Līguma nosacījumiem par Pircēja pilnvaroto pārstāvi ir noteikta Lelde Laure, tālrunis 29514573, e-pasts: Lelde.Laure@sports.jelgava.lv. Pilnvarotā persona tiesīgas saņemt Preci, parakstīt preču pavadzīmi rēķinu, pārbaudīt saņemamo Preču kvalitāti un atbilstību līguma noteikumiem, izvirzīt pretenzijas par līgumam neatbilstošu precī.
- 2.5. Atklātos trūkumus (iztrūkumus, preču bojājumus) Pircējs var pieteikt ne vēlāk kā 7 dienu laikā no preču saņemšanas dienas, izņemot par slēptajiem trūkumiem, kuri atklājas Preces lietošanas laikā. Par trūkumiem Pircējs rakstiski piesaka pretenziju Pārdevējam, norādot trūkumu pamatojumu.
- 2.6. Īpašuma tiesības uz precī Pārdevējam saglabājas līdz pilnai Preces pirkuma maksas samaksai, bet nejaušas preču bojāejas gadījumā risks pāriet no Pārdevēja pie Pircēja no preču nodošanas brīža Pircējam.

### 3. Pušu tiesības un pienākumi

- 3.1. Pārdevējam ir pienākums noteiktajā termiņā izsniegt vai piegādāt atbilstošas kvalitātes Preci, kas pilnībā atbilst Pasūtītāja izvirzītajām prasībām iepirkumā un pasūtījumam.

- 3.2. Pārdevējs garantē, ka tam ir tiesības izplatīt Pircējam pārdodamo precī un Preces kvalitāte atbilst noteiktajiem standartiem un kalpošanas laikam.
- 3.3. Par piegādātās preces kvalitāti atbild Pārdevējs un uz sava rēķina nomaina nekvalitatīvo precī pret jaunu 2 darba dienu laikā no Pārdevēja pretenzijas saņemšanas dienas. Gadījumā, ja Prece piegādāta neatbilstoši līguma noteikumiem, neatbilstošas kvalitātes, tad Pircējs tiesīgs neveikt samaksu līdz brīdim, kamēr Prece tiek samainīta uz atbilstošu.
- 3.4. Gadījumā, ja Pārdevējs kavē šī Līguma 2.2., un/vai 3.3.punktā noteikto Preču piegādes vai apmaiņas termiņu, Pircējam ir tiesības piedzīt no Pārdevēja ikreizēju līgumsodu 0,5% apmērā no Līguma summas par katru nokavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procentus) no kopējās Līguma summas.
- 3.5. Pārdevējam nav tiesību vienpusēji grozīt Iepirkumā piedāvāto Preces cenu.
- 3.6. Pircēja pienākums savlaicīgi pieņemt piegādāto Precī un veikt samaksu par to.
- 3.7. Ja Pārdevējs Preces piegādi vai apmaiņu nokavē vairāk par 10 dienām Pircējam ir tiesības vairs Precī nepieņemt un vienpusēji lauzt šo līgumu, kā arī pieprasīt no Pārdevēja papildus līgumsodu 10 % apmērā no Līguma summas un visu nodarīto zaudējumu atlīdzinājumu.
- 3.8. Puses ir atbildīgas par zaudējumu nodarīšanu otrai pusei saskaņā ar Latvijas likumdošanā noteikto.

#### 4. Līguma summa un norēķinu kārtība

- 4.1. Līguma summa par Precī, saskaņā ar Pārdevēja piedāvājumu ir **EUR 7262,55** (septiņi tūkstoši divi simti sešdesmit divi *euro*, 55 centi) bez PVN, ar PVN 21% EUR 1525,14 (viens tūkstotis pieci simti divdesmit pieci *euro*, 14 centi), kas kopā sastāda **EUR 8787,69** (astoņi tūkstoši septiņi simti astoņdesmit septiņi *euro*, 69 centi).
- 4.2. Līguma summā ir ietverti visi Pārdevēja izdevumi, kas saistīti ar pienācīgu un pilnīgu Preces piegādi, valsts noteikto nodokļu un nodevu, kā arī transporta izdevumu izmaksas, ja tādas būs.
- 4.3. Iepirkumā Pārdevēja norādītā Preces cena ir galīga un nav grozāma, izņemot gadījumus, ja ekonomisku un objektīvu iemeslu dēļ līguma darbības laikā preces tirgus cena būtiski pieaugusi. Šajā gadījumā pēc Pārdevēja motivēta iesnieguma Puses var vienoties par citu Preces piegādes cenu. Ja Puses nevienojas, paliek spēkā iepriekšējā cena.
- 4.4. Samaksa par Precī tiks veikta ar bezskaidras naudas pārskaitījumu uz Pārdevēja preču pavadzīmē - rēķinā norādīto bankas kontu 10 (desmit) bankas darba dienu laikā no līgumam atbilstošas Preces saņemšanas dienas.
- 4.5. Gadījumā, ja Pircējs kavē noteikto Preču apmaksas termiņu, Pārdevējs tiesīgs pieprasīt maksāt Pircējam kavējuma procentus 0,1% apmērā no termiņā nesamaksātās summas par katru nokavējuma dienu, bet kopsummā ne vairāk kā 10 % apmērā no Līguma summas.

#### 5. Līguma darbības termiņš un citi noteikumi

- 5.1. Līgums stājas spēkā no tā parakstīšanas brīža no abām pusēm un ir spēkā 24 mēnešus no tā parakstīšanas brīža 2014.gada 24. novembrī vai līdz punktā 1.3. norādītās summas sasniegšanai vai līdz pušu Līguma saistību pilnīgai izpildei.
- 5.2. Līguma noteikumi var tikt grozīti tikai pusēm rakstveidā vienojoties. Pēc parakstīšanas tie kļūst par līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 5.3. Visas domstarpības un strīdus, kuri izriet no Līguma, Puses risina savstarpēju pārrunu ceļā. Ja sarunu ceļā vienošanos panākt nav iespējams, tad strīds izšķirams Latvijas tiesā, saskaņā ar Latvijas materiālo un procesuālo normatīvo aktu noteikumiem.
- 5.4. Neviens no Pusēm neatbild par materiālajiem zaudējumiem, kurus ir cietusi otra Puse, ja tas ir saistīts ar dabas stihijas, kara, masu nemieru, streikiem, izmaiņām likumdošanā, valsts varas vai pašvaldības iestāžu lēmumiem un rīkojumiem, kuri tieši ietekmē līguma izpildi un apgrūtina to, vai citiem ar nepārvaramu varu saistītiem apstākļiem, kurus Puses

nevarēja paredzēt. Puse, kura atsaucas uz šiem apstākļiem, nekavējoties iesniedz otrai pusei kompetentas institūcijas izdotu apstākļus apliecinošu dokumentu.

5.5. Līgums sastādīts divos eksemplāros, no kuriem viens eksemplārs glabājas pie Pircēja, otrs pie Pārdevēja un tiem ir vienāds juridisks spēks.

Pielikumā:

1. Tehniskā specifikācija uz 2 (divām) lapām;
2. Tehniskā piedāvājuma kopija uz 3 (trīs) lapām;
3. Finanšu piedāvājuma kopija uz 1 (vienas) lapas.

## 6. Līdzēju rekvizīti un paraksti

	Pircējs	Pārdevējs
Preču saņēmējs:	Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Jelgavas Bērnu un jaunatnes sporta skola”	SIA „TOMAS”
Maksātājs:	Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Sporta servisa centrs”	
Reģistrācijas Nr.	90001167128	43603006585
Adrese	Raiņa iela 6, Jelgava, LV-3001	Dobeles iela 48, Jelgava, LV-3001
Banka	AS SEB banka	AS Swedbank
Bankas kods	UNLALV2X	HABALV22
Norēķinu konts	LV44UNLA0008010130809	LV42HABA0001408032456

## Līdzēju paraksti:

Pircējs

Direktors  Guntis Malējs

(amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs)

Pārdevējs

Valdes loceklis  Igors Makejevs

(amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs)

**Smaiļošanas un kanoe airēšanas inventāra piegādes līgums**

Jelgavā

2014.gada 24. novembris

**Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Jelgavas Bērnu un jaunatnes sporta skola”**, reģistrācijas Nr. 2871902201, adrese: Lapskalna iela 18b, Jelgava, LV-3007 direktora Gunta Malēja personā, kurš darbojas saskaņā ar iestādes nolikumu, turpmāk saukts Pircējs no vienas puses, un

**SIA „TOMAS”** reģistrācijas Nr. 43603006585, juridiskā adrese Dobeles iela 48, Jelgava, LV-3001, valdes locekļa Igora Makejeva personā, kurš rīkojas pamatojoties uz statūtiem, turpmāk saukts Pārdevējs, no otras puses, abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk saukti Līdzēji,

saskaņā ar iepirkuma „Sporta inventāra piegāde”, identifikācijas Nr. JPD2014/187/MI, turpmāk – iepirkums, rezultātiem iepirkuma 2.daļā, un Pārdevēja iesniegto piedāvājumu, noslēdz līgumu par sekojošo (turpmāk - līgums):

### 1. Līguma priekšmets

- 1.1. Pārdevējs saskaņā ar Pircēja pasūtījumu, iepirkuma instrukciju un Tehnisko specifikāciju piegādā smaiļošanas un kanoe airēšanas inventāru (turpmāk – Prece) Pircējam, bet Pircējs pieņem īpašumā Preci, kas atbilst Pārdevēja iesniegtajam piedāvājumam iepirkumā.
- 1.2. Pircējam nav pienākums iegādāties visas Tehniskajā specifikācijā norādītās Preces, nepieciešamības gadījumā Pircējs tiesīgs iegādāties arī citu Pārdevēja sortimentā esošo Preci par cenu, kāda tai ir uz pārdošanas brīdi. Preces tiek pirktas atkarībā no vajadzības, bet ne vairāk kā par kopējo summu EUR 3133,90 (trīs tūkstoši viens simts trīsdesmit trīs euro, 90 centi) ar PVN, turpmāk – Līguma summa.

### 2. Preču izsniegšanas un piegādes kārtība

- 2.1. Pārdevējs piegādā precī Pircējam ar savu transportu. Puses iepriekš saskaņo konkrētu Preces piegādes vietu. Preces nodošana-pieņemšana tiek noformēta ar Preču pavadzīmi rēķinu. Pircējs apstiprina preču pieņemšanu pavadzīmes parakstīšanas brīdi.
- 2.2. Pārdevējs piegādā precī ne vēlāk kā 10 (desmit) dienu laikā no Preču pasūtīšanas dienas. Ja objektīvu iemeslu dēļ Pārdevējs nevar Precī piegādāt šā punktā noteiktajā termiņā, Puses rakstiski var vienoties par citu Preču piegādes termiņu.
- 2.3. Pircējs nepieciešamo Preču sortimentu saskaņo ar Pārdevēju, vienojoties rakstiski, pa faksu, pa pastu vai tieši tirdzniecības vietā. Pircējs apņemas savlaicīgi iesniegt Pārdevējam vajadzīgo Preču sortimenta un kvantitātes pieprasījumu.
- 2.4. Preces tiek izsniegtas Pircēja pilnvarotiem pārstāvjiem. Puses vienojas, ka saskaņā ar Līguma nosacījumiem par Pircēja pilnvaroto pārstāvi ir noteikta Lelde Laure, tālrunis 29514573, e-pasts: Lelde.Laure@sports.jelgava.lv. Pilnvarotā persona tiesīgas saņemt Preci, parakstīt preču pavadzīmi rēķinu, pārbaudīt saņemamo Preču kvalitāti un atbilstību līguma noteikumiem, izvirzīt pretenzijas par līgumam neatbilstošu precī.
- 2.5. Atklātos trūkumus (iztrūkumus, preču bojājumus) Pircējs var pieteikt ne vēlāk kā 7 dienu laikā no preču saņemšanas dienas, izņemot par slēptajiem trūkumiem, kuri atklājas Preces lietošanas laikā. Par trūkumiem Pircējs rakstiski piesaka pretenziju Pārdevējam, norādot trūkumu pamatojumu.
- 2.6. Īpašuma tiesības uz precī Pārdevējam saglabājas līdz pilnai Preces pirkuma maksas samaksai, bet nejaušas preču bojāejas gadījumā risks pāriet no Pārdevēja pie Pircēja no preču nodošanas brīža Pircējam.

### 3. Pušu tiesības un pienākumi

- 3.1. Pārdevējam ir pienākums noteiktajā termiņā izsniegt vai piegādāt atbilstošas kvalitātes Preci, kas pilnībā atbilst Pasūtītāja izvirzītajām prasībām iepirkumā un pasūtījumam.

- 3.2. Pārdevējs garantē, ka tam ir tiesības izplatīt Pircējam pārdodamo precī un Preces kvalitāte atbilst noteiktajiem standartiem un kalpošanas laikam.
- 3.3. Par piegādātās preces kvalitāti atbild Pārdevējs un uz sava rēķina nomaina nekvalitatīvo precī pret jaunu 2 darba dienu laikā no Pārdevēja pretenzijas saņemšanas dienas. Gadījumā, ja Prece piegādāta neatbilstoši līguma noteikumiem, neatbilstošas kvalitātes, tad Pircējs tiesīgs neveikt samaksu līdz brīdim, kamēr Prece tiek samainīta uz atbilstošu.
- 3.4. Gadījumā, ja Pārdevējs kavē šī Līguma 2.2., un/vai 3.3.punktā noteikto Preču piegādes vai apmaiņas termiņu, Pircējam ir tiesības piedzīt no Pārdevēja ikreizēju līgumsodu 0,5% apmērā no Līguma summas par katru nokavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procentus) no kopējās Līguma summas.
- 3.5. Pārdevējam nav tiesību vienpusēji grozīt Iepirkumā piedāvāto Preces cenu.
- 3.6. Pircēja pienākums savlaicīgi pieņemt piegādāto Precī un veikt samaksu par to.
- 3.7. Ja Pārdevējs Preces piegādi vai apmaiņu nokavē vairāk par 10 dienām Pircējam ir tiesības vairs Precī nepieņemt un vienpusēji lauzt šo līgumu, kā arī pieprasīt no Pārdevēja papildus līgumsodu 10 % apmērā no Līguma summas un visu nodarīto zaudējumu atlīdzinājumu.
- 3.8. Puses ir atbildīgas par zaudējumu nodarīšanu otrai pusei saskaņā ar Latvijas likumdošanā noteikto.

#### 4. Līguma summa un norēķinu kārtība

- 4.1. Līguma summa par Precī, saskaņā ar Pārdevēja piedāvājumu ir **EUR 2590,00** (divi tūkstoši pieci simti deviņdesmit *euro*, 00 centi) bez PVN, ar PVN 21% EUR 1525,14 (viens tūkstotis pieci simti divdesmit pieci *euro*, 14 centi), kas kopā sastāda **EUR 3133,90** (trīs tūkstoši viens simts trīsdesmit trīs *euro*, 90 centi).
- 4.2. Līguma summā ir ietverti visi Pārdevēja izdevumi, kas saistīti ar pienācīgu un pilnīgu Preces piegādi, valsts noteikto nodokļu un nodevu, kā arī transporta izdevumu izmaksas, ja tādas būs.
- 4.3. Iepirkumā Pārdevēja norādītā Preces cena ir galīga un nav grozāma, izņemot gadījumus, ja ekonomisku un objektīvu iemeslu dēļ līguma darbības laikā preces tirgus cena būtiski pieaugusi. Šajā gadījumā pēc Pārdevēja motivēta iesnieguma Puses var vienoties par citu Preces piegādes cenu. Ja Puses nevienojas, paliek spēkā iepriekšējā cena.
- 4.4. Samaksa par Precī tiks veikta ar bezskaidras naudas pārskaitījumu uz Pārdevēja preču pavadzīmē - rēķinā norādīto bankas kontu 10 (desmit) bankas darba dienu laikā no līgumam atbilstošas Preces saņemšanas dienas.
- 4.5. Gadījumā, ja Pircējs kavē noteikto Preču apmaksas termiņu, Pārdevējs tiesīgs pieprasīt maksāt Pircējam kavējuma procentus 0,1% apmērā no termiņā nesamaksātās summas par katru nokavējuma dienu, bet kopsummā ne vairāk kā 10 % apmērā no Līguma summas.

#### 5. Līguma darbības termiņš un citi noteikumi

- 5.1. Līgums stājas spēkā no tā parakstīšanas brīža no abām pusēm un ir spēkā 24 mēnešus no tā parakstīšanas brīža 2014.gada 24. novembrī vai līdz punktā 1.3. norādītās summas sasniegšanai vai līdz pušu Līguma saistību pilnīgai izpildei.
- 5.2. Līguma noteikumi var tikt grozīti tikai pusēm rakstveidā vienojoties. Pēc parakstīšanas tie kļūst par līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 5.3. Visas domstarpības un strīdus, kuri izriet no Līguma, Puses risina savstarpēju pārrunu ceļā. Ja sarunu ceļā vienošanos panākt nav iespējams, tad strīds izšķirams Latvijas tiesā, saskaņā ar Latvijas materiālo un procesuālo normatīvo aktu noteikumiem.
- 5.4. Neviens no Pusēm neatbild par materiālajiem zaudējumiem, kurus ir cietusi otra Puse, ja tas ir saistīts ar dabas stihijas, kara, masu nemieru, streikiem, izmaiņām likumdošanā, valsts varas vai pašvaldības iestāžu lēmumiem un rīkojumiem, kuri tieši ietekmē līguma izpildi un apgrūtina to, vai citiem ar nepārvaramu varu saistītiem apstākļiem, kurus Puses

nevarēja paredzēt. Puse, kura atsaucas uz šiem apstākļiem, nekavējoties iesniedz otrai pusei kompetentas institūcijas izdotu apstākļus apliecināšu dokumentu.

5.5. Līgums sastādīts divos eksemplāros, no kuriem viens eksemplārs glabājas pie Pircēja, otrs pie Pārdevēja un tiem ir vienāds juridisks spēks.

Pielikumā:

1. Tehniskā specifikācija uz 2 (divām) lapām;
2. Tehniskā piedāvājuma kopija uz 3 (trīs) lapām;
3. Finanšu piedāvājuma kopija uz 1 (vienas) lapas.

## 6. Līdzēju rekvizīti un paraksti

	Pircējs	Pārdevējs
Preču saņēmējs:	Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Jelgavas Bērnu un jaunatnes sporta skola”	SIA „TOMAS”
Maksātājs:	Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Sporta servisa centrs”	
Reģistrācijas Nr.	90001167128	43603006585
Adrese	Raiņa iela 6, Jelgava, LV-3001	Dobeles iela 48, Jelgava, LV-3001
Banka	AS SEB banka	AS Swedbank
Bankas kods	UNLALV2X	HABALV22
Norēķinu konts	LV44UNLA0008010130809	LV42HABA0001408032456

## Līdzēju paraksti:

Pircējs

Direktors  Guntis Malējs

(amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs)

Pārdevējs

Valdes loceklis  Igors Makejevs

(amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs)

## Airēšanas inventāra piegādes līgums

Jelgavā

2014.gada 14. novembrī

Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Jelgavas Bērnu un jaunatnes sporta skola”, reģistrācijas Nr. 2871902201, adrese: Lapskalna iela 18b, Jelgava, LV-3007 direktora Gunta Malēja personā, kurš darbojas saskaņā ar iestādes nolikumu, turpmāk saukts Pircējs no vienas puses, un

SIA „TOMAS” reģistrācijas Nr. 43603006585, juridiskā adrese Dobeles iela 48, Jelgava, LV-3001, valdes locekļa Igora Makejeva personā, kurš rīkojas pamatojoties uz statūtiem, turpmāk saukts Pārdevējs, no otras puses, abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk saukti Līdzēji,

saskaņā ar iepirkuma „Sporta inventāra piegāde”, identifikācijas Nr. JPD2014/187/MI, turpmāk – iepirkums, rezultātiem iepirkuma 3.daļā, un Pārdevēja iesniegto piedāvājumu, noslēdz līgumu par sekojošo (turpmāk - līgums):

### 1. Līguma priekšmets

- 1.1. Pārdevējs saskaņā ar Pircēja pasūtījumu, iepirkuma instrukciju un Tehnisko specifikāciju piegādā airēšanas inventāru (turpmāk – Prece) Pircējam, bet Pircējs pieņem īpašumā Preci, kas atbilst Pārdevēja iesniegtajam piedāvājumam iepirkumā.
- 1.2. Pircējam nav pienākums iegādāties visas Tehniskajā specifikācijā norādītās Preces, nepieciešamības gadījumā Pircējs tiesīgs iegādāties arī citu Pārdevēja sortimentā esošo Preci par cenu, kāda tai ir uz pārdošanas brīdi. Preces tiek pirktas atkarībā no vajadzības, bet ne vairāk kā par kopējo summu EUR 2325,38 (divi tūkstoši trīs simti divdesmit pieci euro, 38 centi) ar PVN, turpmāk – Līguma summa.

### 2. Preču izsniegšanas un piegādes kārtība

- 2.1. Pārdevējs piegādā precī Pircējam ar savu transportu. Puses iepriekš saskaņo konkrētu Preces piegādes vietu. Preces nodošana-pieņemšana tiek noformēta ar Preču pavadzīmi rēķinu. Pircējs apstiprina preču pieņemšanu pavadzīmes parakstīšanas brīdī.
- 2.2. Pārdevējs piegādā precī ne vēlāk kā 10 (desmit) dienu laikā no Preču pasūtīšanas dienas. Ja objektīvu iemeslu dēļ Pārdevējs nevar Preci piegādāt šā punktā noteiktajā termiņā, Puses rakstiski var vienoties par citu Preču piegādes termiņu.
- 2.3. Pircējs nepieciešamo Preču sortimentu saskaņo ar Pārdevēju, vienojoties rakstiski, pa faksu, pa pastu vai tieši tirdzniecības vietā. Pircējs apņemas savlaicīgi iesniegt Pārdevējam vajadzīgo Preču sortimenta un kvantitātes pieprasījumu.
- 2.4. Preces tiek izsniegtas Pircēja pilnvarotiem pārstāvjiem. Puses vienojas, ka saskaņā ar Līguma nosacījumiem par Pircēja pilnvaroto pārstāvi ir noteikta Lelde Laure, tālrunis 29514573, e-pasts: Lelde.Laure@sports.jelgava.lv. Pilnvarotā persona tiesīgas saņemt Preci, parakstīt preču pavadzīmi rēķinu, pārbaudīt saņemamo Preču kvalitāti un atbilstību līguma noteikumiem, izvirzīt pretenzijas par līgumam neatbilstošu precī.
- 2.5. Atklātos trūkumus (iztrūkumus, preču bojājumus) Pircējs var pieteikt ne vēlāk kā 7 dienu laikā no preču saņemšanas dienas, izņemot par slēptajiem trūkumiem, kuri atklājas Preces lietošanas laikā. Par trūkumiem Pircējs rakstiski piesaka pretenziju Pārdevējam, norādot trūkumu pamatojumu.
- 2.6. Īpašuma tiesības uz precī Pārdevējam saglabājas līdz pilnai Preces pirkuma maksas samaksai, bet nejaušas preču bojāejas gadījumā risks pāriet no Pārdevēja pie Pircēja no preču nodošanas brīža Pircējam.

### 3. Pušu tiesības un pienākumi

- 3.1. Pārdevējam ir pienākums noteiktajā termiņā izsniegt vai piegādāt atbilstošas kvalitātes Preci, kas pilnībā atbilst Pasūtītāja izvirzītajām prasībām iepirkumā un pasūtījumam.

- 3.2. Pārdevējs garantē, ka tam ir tiesības izplatīt Pircējam pārdodamo precī un Preces kvalitāte atbilst noteiktajiem standartiem un kalpošanas laikam.
- 3.3. Par piegādātās preces kvalitāti atbild Pārdevējs un uz sava rēķina nomaina nekvalitatīvo precī pret jaunu 2 darba dienu laikā no Pārdevēja pretenzijas saņemšanas dienas. Gadījumā, ja Prece piegādāta neatbilstoši līguma noteikumiem, neatbilstošas kvalitātes, tad Pircējs tiesīgs neveikt samaksu līdz brīdim, kamēr Prece tiek samainīta uz atbilstošu.
- 3.4. Gadījumā, ja Pārdevējs kavē šī Līguma 2.2., un/vai 3.3.punktā noteikto Preču piegādes vai apmaiņas termiņu, Pircējam ir tiesības piedzīt no Pārdevēja ikreizēju līgumsodu 0,5% apmērā no Līguma summas par katru nokavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procentus) no kopējās Līguma summas.
- 3.5. Pārdevējam nav tiesību vienpusēji grozīt Iepirkumā piedāvāto Preces cenu.
- 3.6. Pircēja pienākums savlaicīgi pieņemt piegādāto Precī un veikt samaksu par to.
- 3.7. Ja Pārdevējs Preces piegādi vai apmaiņu nokavē vairāk par 10 dienām Pircējam ir tiesības vairs Precī nepieņemt un vienpusēji lauzt šo līgumu, kā arī pieprasīt no Pārdevēja papildus līgumsodu 10 % apmērā no Līguma summas un visu nodarīto zaudējumu atlīdzinājumu.
- 3.8. Puses ir atbildīgas par zaudējumu nodarīšanu otrai pusei saskaņā ar Latvijas likumdošanā noteikto.

#### 4. Līguma summa un norēķinu kārtība

- 4.1. Līguma summa par Precī, saskaņā ar Pārdevēja piedāvājumu ir **EUR 1921,80** (viens tūkstotis deviņi simti divdesmit viens *euro*, 80 centi) bez PVN, ar PVN 21% EUR 403,58 (četri simti trīs *euro*, 58 centi), kas kopā sastāda **EUR 2325,38** (divi tūkstoši trīs simti divdesmit pieci *euro*, 38 centi).
- 4.2. Līguma summā ir ietverti visi Pārdevēja izdevumi, kas saistīti ar pienācīgu un pilnīgu Preces piegādi, valsts noteikto nodokļu un nodevu, kā arī transporta izdevumu izmaksas, ja tādas būs.
- 4.3. Iepirkumā Pārdevēja norādītā Preces cena ir galīga un nav grozāma, izņemot gadījumus, ja ekonomisku un objektīvu iemeslu dēļ līguma darbības laikā preces tirgus cena būtiski pieaugusi. Šajā gadījumā pēc Pārdevēja motivēta iesnieguma Puses var vienoties par citu Preces piegādes cenu. Ja Puses nevienojas, paliek spēkā iepriekšējā cena.
- 4.4. Samaksa par Precī tiks veikta ar bezskaidras naudas pārskaitījumu uz Pārdevēja preču pavadzīmē - rēķinā norādīto bankas kontu 10 (desmit) bankas darba dienu laikā no līgumam atbilstošas Preces saņemšanas dienas.
- 4.5. Gadījumā, ja Pircējs kavē noteikto Preču apmaksas termiņu, Pārdevējs tiesīgs pieprasīt maksāt Pircējam kavējuma procentus 0,1% apmērā no termiņā nesamaksātās summas par katru nokavējuma dienu, bet kopsummā ne vairāk kā 10 % apmērā no Līguma summas.

#### 5. Līguma darbības termiņš un citi noteikumi

- 5.1. Līgums stājas spēkā no tā parakstīšanas brīža no abām pusēm un ir spēkā 24 mēnešus no tā parakstīšanas brīža 2014.gada 29. novembrī vai līdz punktā 1.3. norādītās summas sasniegšanai vai līdz pušu Līguma saistību pilnīgai izpildei.
- 5.2. Līguma noteikumi var tikt grozīti tikai pusēm rakstveidā vienojoties. Pēc parakstīšanas tie kļūst par līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 5.3. Visas domstarpības un strīdus, kuri izriet no Līguma, Puses risina savstarpēju pārrunu ceļā. Ja sarunu ceļā vienošanos panākt nav iespējams, tad strīds izšķirams Latvijas tiesā, saskaņā ar Latvijas materiālo un procesuālo normatīvo aktu noteikumiem.
- 5.4. Neviens no Pusēm neatbild par materiālajiem zaudējumiem, kurus ir cietusi otra Puse, ja tas ir saistīts ar dabas stihijas, kara, masu nemieru, streikiem, izmaiņām likumdošanā, valsts varas vai pašvaldības iestāžu lēmumiem un rīkojumiem, kuri tieši ietekmē līguma izpildi un apgrūtina to, vai citiem ar nepārvaramu varu saistītiem apstākļiem, kurus Puses

nevarēja paredzēt. Puse, kura atsaucas uz šiem apstākļiem, nekavējoties iesniedz otrai pusei kompetentas institūcijas izdotu apstākļus apliecināšu dokumentu.

5.5. Līgums sastādīts divos eksemplāros, no kuriem viens eksemplārs glabājas pie Pircēja, otrs pie Pārdevēja un tiem ir vienāds juridisks spēks.

Pielikumā:

1. Tehniskā specifikācija uz 2 (divām) lapām;
2. Tehniskā piedāvājuma kopija uz 2 (divām) lapām;
3. Finanšu piedāvājuma kopija uz 1 (vienas) lapas.

## 6. Līdzēju rekvizīti un paraksti

	Pircējs	Pārdevējs
<i>Preču saņēmējs:</i>	<i>Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Jelgavas Bērnu un jaunatnes sporta skola”</i>	SIA „TOMAS”
<b>Maksātājs:</b>	Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Sporta servisa centrs”	
Reģistrācijas Nr.	90001167128	43603006585
Adrese	Raiņa iela 6, Jelgava, LV-3001	Dobeles iela 48, Jelgava, LV-3001
Banka	AS SEB banka	AS Swedbank
Bankas kods	UNLALV2X	HABALV22
Norēķinu konts	LV44UNLA0008010130809	LV42HABA0001408032456

## Līdzēju paraksti:

Pircējs

Direktors  Guntis Malējs

(amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs)

Pārdevējs

Valdes loceklis  Igors Makejevs

(amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs)

## Peldēšanas inventāra piegādes līgums

Jelgavā

2014. gada 24. novembris

**Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Jelgavas Specializētā peldēšanas skola”**, reģistrācijas Nr. 2871902200, adrese: Raiņa iela 1, Jelgava, LV-3001 direktores Zelmas Ozoliņas personā, kura darbojas saskaņā ar iestādes nolikumu, turpmāk saukta Pircējs no vienas puses, un

**SIA „TOMAS”** reģistrācijas Nr. 43603006585, juridiskā adrese Dobeles iela 48, Jelgava, LV-3001, valdes locekļa Igora Makejeva personā, kurš rīkojas pamatojoties uz statūtiem, turpmāk saukts Pārdevējs, no otras puses, abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk saukti Līdzēji,

saskaņā ar iepirkuma „Sporta inventāra piegāde”, identifikācijas Nr. JPD2014/187/MI, turpmāk – iepirkums, rezultātiem iepirkuma 5.daļā, un Pārdevēja iesniegto piedāvājumu, noslēdz līgumu par sekojošo (turpmāk - līgums):

### 1. Līguma priekšmets

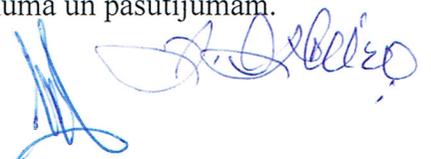
- 1.1. Pārdevējs saskaņā ar Pircēja pasūtījumu, iepirkuma instrukciju un Tehnisko specifikāciju piegādā peldēšanas inventāru (turpmāk – Prece) Pircējam, bet Pircējs pieņem īpašumā Preci, kas atbilst Pārdevēja iesniegtajam piedāvājumam iepirkumā.
- 1.2. Pircējam nav pienākums iegādāties visas Tehniskajā specifikācijā norādītās Preces, nepieciešamības gadījumā Pircējs tiesīgs iegādāties arī citu Pārdevēja sortimentā esošo Preci par cenu, kāda tai ir uz pārdošanas brīdi. Preces tiek pirktas atkarībā no vajadzības, bet ne vairāk kā par kopējo summu EUR 27519,76 (divdesmit septiņi tūkstoši pieci simti deviņpadsmit *euro*, 76 centi) ar PVN, turpmāk – Līguma summa.

### 2. Preču izsniegšanas un piegādes kārtība

- 2.1. Pārdevējs piegādā precī Pircējam ar savu transportu. Puses iepriekš saskaņo konkrētu Preces piegādes vietu. Preces nodošana-pieņemšana tiek noformēta ar Preču pavadzīmi rēķinu. Pircējs apstiprina preču pieņemšanu pavadzīmes parakstīšanas brīdī.
- 2.2. Pārdevējs piegādā precī ne vēlāk kā 10 (desmit) dienu laikā no Preču pasūtīšanas dienas. Ja objektīvu iemeslu dēļ Pārdevējs nevar Precī piegādāt šā punktā noteiktajā termiņā, Puses rakstiski var vienoties par citu Preču piegādes termiņu.
- 2.3. Pircējs nepieciešamo Preču sortimentu saskaņo ar Pārdevēju, vienojoties rakstiski, pa faksu, pa pastu vai tieši tirdzniecības vietā. Pircējs apņemas savlaicīgi iesniegt Pārdevējam vajadzīgo Preču sortimenta un kvantitātes pieprasījumu.
- 2.4. Preces tiek izsniegtas Pircēja pilnvarotiem pārstāvjiem. Puses vienojas, ka saskaņā ar Līguma nosacījumiem Pircēja pilnvarotais pārstāvis ir Zelma Ozoliņa, tālrunis 29668151, e-pasts: peldesana@llu.lv. Pilnvarotā persona tiesīgas saņemt Precī, parakstīt preču pavadzīmi rēķinu, pārbaudīt saņemamo Preču kvalitāti un atbilstību līguma noteikumiem, izvirzīt pretenzijas par līgumam neatbilstošu precī.
- 2.5. Atklātos trūkumus (iztrūkumus, preču bojājumus) Pircējs var pieteikt ne vēlāk kā 7 dienu laikā no preču saņemšanas dienas, izņemot par slēptajiem trūkumiem, kuri atklājas Preces lietošanas laikā. Par trūkumiem Pircējs rakstiski piesaka pretenziju Pārdevējam, norādot trūkumu pamatojumu.
- 2.6. Īpašuma tiesības uz precī Pārdevējam saglabājas līdz pilnai Preces pirkuma maksas samaksai, bet nejaušas preču bojāejas gadījumā risks pāriet no Pārdevēja pie Pircēja no preču nodošanas brīža Pircējam.

### 3. Pušu tiesības un pienākumi

- 3.1. Pārdevējam ir pienākums noteiktajā termiņā izsniegt vai piegādāt atbilstošas kvalitātes Precī, kas pilnībā atbilst Pasūtītāja izvirzītajām prasībām iepirkumā un pasūtījumam.



- 3.2. Pārdevējs garantē, ka tam ir tiesības izplatīt Pircējam pārdodamo precī un Preces kvalitāte atbilst noteiktajiem standartiem un kalpošanas laikam.
- 3.3. Par piegādātās preces kvalitāti atbild Pārdevējs un uz sava rēķina nomaina nekvalitatīvo precī pret jaunu 2 darba dienu laikā no Pārdevēja pretenzijas saņemšanas dienas. Gadījumā, ja Prece piegādāta neatbilstoši līguma noteikumiem, neatbilstošas kvalitātes, tad Pircējs tiesīgs neveikt samaksu līdz brīdim, kamēr Prece tiek samainīta uz atbilstošu.
- 3.4. Gadījumā, ja Pārdevējs kavē šī Līguma 2.2., un/vai 3.3.punktā noteikto Preču piegādes vai apmaiņas termiņu, Pircējam ir tiesības piedzīt no Pārdevēja ikreizēju līgumsodu 0,5% apmērā no Līguma summas par katru nokavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procentus) no kopējās Līguma summas.
- 3.5. Pārdevējam nav tiesību vienpusēji grozīt Iepirkumā piedāvāto Preces cenu.
- 3.6. Pircēja pienākums savlaicīgi pieņemt piegādāto Precī un veikt samaksu par to.
- 3.7. Ja Pārdevējs Preces piegādi vai apmaiņu nokavē vairāk par 10 dienām Pircējam ir tiesības vairs Precī nepieņemt un vienpusēji lauzt šo līgumu, kā arī pieprasīt no Pārdevēja papildus līgumsodu 10 % apmērā no Līguma summas un visu nodarīto zaudējumu atlīdzinājumu.
- 3.8. Puses ir atbildīgas par zaudējumu nodarīšanu otrai pusei saskaņā ar Latvijas likumdošanā noteikto.

#### 4. Līguma summa un norēķinu kārtība

- 4.1. Līguma summa par Precī, saskaņā ar Pārdevēja piedāvājumu ir **EUR 22743,60** (divdesmit divi tūkstoši septiņi simti četrdesmit trīs *euro*, 60 centi) bez PVN, ar PVN 21% EUR 4776,16 (četri tūkstoši septiņi simti septiņdesmit seši *euro*, 16 centi), kas kopā sastāda **EUR 27519,76** (divdesmit septiņi tūkstoši pieci simti deviņpadsmit *euro*, 76 centi).
- 4.2. Līguma summā ir ietverti visi Pārdevēja izdevumi, kas saistīti ar pienācīgu un pilnīgu Preces piegādi, valsts noteikto nodokļu un nodevu, kā arī transporta izdevumu izmaksas, ja tādas būs.
- 4.3. Iepirkumā Pārdevēja norādītā Preces cena ir galīga un nav grozāma, izņemot gadījumus, ja ekonomisku un objektīvu iemeslu dēļ līguma darbības laikā preces tirgus cena būtiski pieaugusi. Šajā gadījumā pēc Pārdevēja motivēta iesnieguma Puses var vienoties par citu Preces piegādes cenu. Ja Puses nevienojas, paliek spēkā iepriekšējā cena.
- 4.4. Samaksa par Precī tiks veikta ar bezskaidras naudas pārskaitījumu uz Pārdevēja preču pavadzīmē - rēķinā norādīto bankas kontu 10 (desmit) bankas darba dienu laikā no līgumam atbilstošas Preces saņemšanas dienas.
- 4.5. Gadījumā, ja Pircējs kavē noteikto Preču apmaksas termiņu, Pārdevējs tiesīgs pieprasīt maksāt Pircējam kavējuma procentus 0,1% apmērā no termiņā nesamaksātās summas par katru nokavējuma dienu, bet kopsummā ne vairāk kā 10 % apmērā no Līguma summas.

#### 5. Līguma darbības termiņš un citi noteikumi

- 5.1. Līgums stājas spēkā no tā parakstīšanas brīža no abām pusēm un ir spēkā 24 mēnešus no tā parakstīšanas brīža 2014.gada 24. novembris vai līdz punktā 1.3. norādītās summas sasniegšanai vai līdz pušu Līguma saistību pilnīgai izpildei.
- 5.2. Līguma noteikumi var tikt grozīti tikai pusēm rakstveidā vienojoties. Pēc parakstīšanas tie kļūst par līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 5.3. Visas domstarpības un strīdus, kuri izriet no Līguma, Puses risina savstarpēju pārrunu ceļā. Ja sarunu ceļā vienošanos panākt nav iespējams, tad strīds izšķirams Latvijas tiesā, saskaņā ar Latvijas materiālo un procesuālo normatīvo aktu noteikumiem.
- 5.4. Neviena no Pusēm neatbild par materiālajiem zaudējumiem, kurus ir cietusi otra Puse, ja tas ir saistīts ar dabas stihijas, kara, masu nemieru, streikiem, izmaiņām likumdošanā, valsts varas vai pašvaldības iestāžu lēmumiem un rīkojumiem, kuri tieši ietekmē līguma

izpildi un apgrūtinā to, vai citiem ar nepārvaramu varu saistītiem apstākļiem, kurus Puses nevarēja paredzēt. Puse, kura atsaucas uz šiem apstākļiem, nekavējoties iesniedz otrai pusei kompetentas institūcijas izdotu apstākļus apliecināšu dokumentu.

5.5. Līgums sastādīts divos eksemplāros, no kuriem viens eksemplārs glabājas pie Pircēja, otrs pie Pārdevēja un tiem ir vienāds juridisks spēks.

Pielikumā:

1. Tehniskā specifikācija uz 2 (divām) lapām;
2. Tehniskā piedāvājuma kopija uz 3 (trīs) lapām;
3. Finanšu piedāvājuma kopija uz 1 (vienas) lapas.

## 6. Līdzēju rekvizīti un paraksti

	Pircējs	Pārdevējs
<i>Preču saņēmējs:</i>	<i>Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Jelgavas Specializētā peldēšanas skola”</i>	SIA „TOMAS”
<b>Maksātājs:</b>	Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Sporta servisa centrs”	
Reģistrācijas Nr.	90001167128	43603006585
Adrese	Raiņa iela 6, Jelgava, LV-3001	Dobeles iela 48, Jelgava, LV-3001
Banka	AS SEB banka	AS Swedbank
Bankas kods	UNLALV2X	HABALV22
Norēķinu konts	LV44UNLA0008010130809	LV42HABA0001408032456

### Līdzēju paraksti:

Pircējs

Direktore  Zelma Ozoliņa

(amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs)



Pārdevējs

Valdes loceklis  Igors Makejevs

(amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs)